

Alpes-de-Haute-Provence (04) DIALOGUE acheter – rideaux Beckett Samuel (1906 - 1989) ; écrivain français

hejsan, har ni pannkakor?	bonjour, vous avez des crêpes, s'il vous plaît?
hejsan, javisst, vad önskar ni?	bonjour, oui bien sûr, que désirez-vous?
jag tar en pannkaka med socker och en pannkaka med choklad tack	je prends une crêpe au sucre et une crêpe au chocolat, s'il vous plaît
mycket bra, var det bra så?	très bien, et avec ceci?
det är allt tack	c'est tout, merci
och varsågod era två pannkakor	et voilà vos deux crêpes
tack, hur mycket blir det?	merci, ça fait combien?
det blir 3,60 euro tack	ça fait 3,60 euros s'il vous plaît
varsågod 4 euro	voilà 4 euros
tack och här är er växel	merci et voici votre monnaie
tack och hej då	merci et au revoir
hej då och ha en bra kväll	au revoir et bonne soirée
tack det samma	merci pareillement
hejsan, jag skulle vilja ha en glass tack	bonjour, je voudrais une glace s'il vous plaît
hejsan, ja visst, stor, mellan eller liten?	bonjour, oui bien sûr, grande, moyenne ou petite?
en stor tack	une grande s'il vous plaît
ok, en bägare eller en strut?	d'accord, un gobelet ou un cornet?
en strut tack	un cornet, s'il vous plaît
vilka smaker önskar ni?	quels parfums désirez-vous?
vad har ni?	qu'est-ce que vous avez?
vi har jordgubb, hallon, melon, kanel, äpple, päron, choklad, pistasch, vanilj, mango, blåbär, citron, apelsin, passionsfrukt och nougat	on a fraise, framboise, melon, cannelle, pomme, poire, chocolat, pistache, vanille, mangue, myrtille, citron, orange, fruit de la passion et nougat
jaha, jag tar en kula vanilj, en kula choklad och två kulor citron tack	alors, je prends une boule de vanille, une boule de chocolat et deux boules de citron, svp
mycket bra, och en kula till	très bien, et encore une boule
jaha, ok, då tar jag jordgubb tack	ah d'accord, alors je prends fraise s'il vous plaît
och här är er glass fröken	et voilà votre glace mademoiselle
tack, hur mycket blir jag skyldig er?	merci, je vous dois combien?
det blir 4,75 tack	ça fait 4,75 euros s'il vous plaît
varsågod 5 euro herrn	voilà 5 euros monsieur
tack, hej då och ha en bra dag	merci, au revoir et bonne journée
tack, det samma, hej då	merci, pareillement, au revoir
titta! vilka fula gardiner!	regarde! quels rideaux moches!
åh ja, det är hemskt!	ah oui, horrible!
vem bor bakom dessa gardiner tror du?	qui habite derrière ces rideaux à ton avis?
jag tror att det är en gammal ogift herre	je crois que c'est un vieux monsieur célibataire
nej, det måste vara en ung arbetslös flicka, ful, gift med en konstnär, inga barn och inga vänner	non, ça doit être une jeune fille au chômage, moche, mariée avec un artiste, pas d'enfants et pas d'amis
annars är det en gammal pensionerad dam, mamma till 15 barn och som gillar konstiga saker	sinon, c'est une vieille dame, retraitée, mère de 15 enfants et qui aime les choses bizarres
och du, är du gift?	et toi tu es marié?
nej, inte än, jag är förlovad och du?	non, pas encore, je suis fiancé et toi?
jag, jag är singel, och har du barn?	moi, je suis célibataire, et tu as des enfants?
ja, jag har en son	oui, j'ai un fils
vad heter han?	comment s'appelle-t-il?
han heter Arnaud	mon fils s'appelle Arnaud
har du en bil?	tu as une voiture?
ja, jag har en Volvo	oui, j'ai une Volvo verte
och har du djur?	et tu as des animaux?
ja, jag har två hundar	oui, j'ai deux chiens
och vilket är ditt yrke?	et quelle est ta profession?
jag arbetar på banken	je travaille à la banque
ok, ska vi gå och dricka en kaffe?	bon, on va boire un café?
mycket bra idé	très bonne idée

This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.